



Sachbearbeiter/in: Kira Rier

Incaricato/a: Kira Rier

ENTSCHEID	DETERMINA
Nr. 108 vom 09.06.2026	N° 108 del 09.06.2026

Gegenstand: Programm 01.05. Vermögensverwaltung – Periodische Überprüfung der Hebemittel am Minibagger Takeuchi (TB138) und am Kran des Lastkraftwagens (FH302KR) des Gemeindebauhofes sowie am Teleskoplader Kramer 580T (AFA734) des Recyclinghofs für das Jahr 2026 - Beauftragung der Firma Prosecure GmbH (CIG BBEDD3D36A)

Oggetto: Programma 01.05. Gestione patrimoniale – Verifica periodica degli apparecchi di sollevamento del miniescavatore Takeuchi (TB138) e della gru dell'autocarro (FH302KR) del cantiere comunale nonché del sollevatore telescopico Kramer 580T (AFA734) del centro di riciclaggio Telfen per l'anno 2026 - incarico della ditta Prosecure srl (CIG BBEDD3D36A)

Der Dienststellenleiter "Öffentliche Arbeiten und Vermögen"

Il responsabile dell'Area di Servizio "lavori pubblici e patrimonio"

Vorausgeschickt,

- dass die Gemeinde Kastelruth einen eigenen Bauhof und Recyclinghof führt;
- dass die Gemeinde Kastelruth über ein weitverzweigtes Straßennetz verfügt, welches von den Arbeitern des eigenen Gemeindebauhofes instandgehalten werden muss;
- dass die Gemeinde Kastelruth über einen eigenen Recyclinghof verfügt, in welchem die Mitarbeitern des Recyclinghofes ihren Dienst verrichten;
- dass der Gemeinde Kastelruth für die Ausübung der oben genannten Dienste ein Minibagger vom Typ Takeuchi (Kennzeichen TB138) und ein Lastkraftwagen (Kennzeichen FH302KR) des Gemeindebauhofes zur Verfügung stehen;
- dass der Gemeinde Kastelruth für die Ausübung der Dienste im Recyclinghof in Telfen ein Teleskoplader Kramer 580T (Kennzeichen AFA734) zur Verfügung steht;
- dass der Bagger, der Lastkraftwagen und der Teleskoplader auch als Hebemittel verwendet werden können;
- dass die Fahrzeuge deshalb bei der INAIL gemeldet wurden;
- dass die Hebemittel einer periodischen Überprüfung zu unterziehen sind;

festgestellt,

Premesso

- che il Comune di Castelrotto gestisce un proprio cantiere e centro di riciclaggio;
- che il Comune di Castelrotto dispone di una vasta rete stradale, la quale deve essere mantenuta dagli operai del proprio cantiere comunale;
- che il Comune di Castelrotto dispone di un proprio centro di riciclaggio, presso il quale prestano servizio i dipendenti del centro di riciclaggio;
- che il Comune di Castelrotto ha a disposizione un mini escavatore Takeuchi (Targa TB138) e un autocarro (targa FH302KR) del cantiere comunale per l'esecuzione dei servizi sopra citati;
- che il Comune di Castelrotto ha a disposizione un sollevatore telescopico Kramer 580T (Targa AFA734) per l'esecuzione dei servizi centro di riciclaggio Telfen;
- che l'escavatore, l'autocarro e il sollevatore telescopico possono essere utilizzati anche come apparecchio di sollevamento;
- che er questo gli apparecchi sono stati comunicati all'INAIL;
- che i mezzi di sollevamento siano soggetti a revisione periodica;

constatato

- dass gemäß Art. 21/ter des L.G. vom 29.01.2002, Nr. 1, die Gemeinden verpflichtet sind, nur auf die Rahmenvereinbarungen zurückzugreifen, die von der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen in ihrer Eigenschaft als Stelle für Sammelbeschaffungen, abgeschlossen werden;
- dass für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert die öffentlichen Auftraggeber alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol oder auf das telematische System (e-Procurement) des Landes zugreifen, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt;
- dass zum derzeitigen Zeitpunkt keine Rahmenvereinbarungen der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (AOV) der Autonomen Provinz Bozen für die gegenständliche Dienstleistung bestehen und die Ausschreibung deshalb über das telematische System der Landesagentur ISOV (Informationssystem der öffentlichen Verträge) der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol erfolgt;
- dass bei Vergaben von Bauleistungen unter 150.000,00 Euro und von Dienstleistungen und Lieferungen, einschließlich der Ingenieur-, Architekten- und Planungsleistungen unter 140.000,00 Euro gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe a) und b) des G.v.D. vom 31. März 2023, Nr. 36 und Art. 26, Abs. 1, Buchstaben a) und b) des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 mittels Direktvergabe, auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern, vorgegangen werden kann;
- die Preise für die periodischen Überprüfungen vom Gesetz mit D.D. vom 23.11.2012 festgelegt wurden und dass die registrierten Techniker einen Skonto von maximal 15% auf diesen Preis gewähren dürfen;
- dass die Tarife alle zwei Jahre anhand des ISTAT-Indexes der Verbraucherpreise aktualisiert werden;
- dass zu diesem Zweck ein Angebote von der Firma Prosecure GmbH aus Bozen eingeholt worden ist;
- dass die Firma Prosecure GmbH den maximalen Skonto von 15% gewährt;
- che ai sensi dell'art. 21/ter della L.P. 29.01.2002, n. 1, i Comuni sono obbligati a ricorrere solo alle convenzioni-quadro stipulate dal soggetto aggregatore provinciale Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano;
- che per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni pubbliche, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale (e-procurement);
- che al momento per la presente prestazione di servizi non esistono convenzioni-quadro stipulate dall'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ACP) della Provincia Autonoma di Bolzano, e che per questo motivo l'appalto viene svolto tramite il sistema telematico dell'agenzia provinciale SICP (sistema informativo contratti pubblici) della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
- per gli affidamenti di lavori di importo inferiore a Euro 150.000,00 e quelli di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a Euro 140.000,00, l'art. 50 comma 1 lett. a) e b) del D.lgs. del 31.03.2023, n. 36 e l'art. 26, co. 1, lettere a) e b) della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16, consente alle stazioni appaltanti di procedere mediante affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici;
- che i prezzi per le verifiche periodiche sono stati stabiliti dalla legge con D.D. del 23/11/2012 e che i soggetti abilitati possono concedere uno sconto massimale di 15% su questi prezzi;
- che le tariffe sono aggiornate ogni due anni, sulla base degli indici ISTAT dei prezzi al consumo;
- che a questo scopo è stata invitata la ditta Prosecure srl di Bolzano a presentare un'offerta;
- che la ditta Prosecure Srl concede lo sconto massimale di 15%;

- dass keine weiteren Firmen zur Unterbreitung eines Angebotes eingeladen wurden, da die Firma Prosecure GmbH bereits in den vergangenen Jahren den gesetzlich günstigsten Preis angeboten hat und mit den Fahrzeugen bestens vertraut ist;
- dass die gesetzlichen Bestimmungen und Sicherungsmaßnahmen der Gemeinde Kastelruth zur Korruptionsprävention, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 127 vom 28.03.2026, in Verbindung mit den entsprechenden geltenden gesetzlichen Bestimmungen auf Landes- und Staatsebene beachtet wurden;
- dass der zuständige Sachbearbeiter die ordnungsgemäße Beitragslage des Auftragnehmers durch Einholen der entsprechenden Sammelbescheinigung DURC, gültig vom 11.03.2026 bis 09.07.2026 überprüft hat;
- che non è stata invitata nessun'altra ditta per presentare un'offerta, perché la ditta Prosecure srl già negli anni passati ha offerto già il prezzo più basso possibile stabilito dalla legge e conosce molto bene i veicoli;
- che le disposizioni di legge e le misure di sicurezza del comune di Castelrotto per la prevenzione della corruzione, approvati con delibera della giunta comunale n. 127 del 28/03/2026 in collegamento con le rispettive disposizioni provinciali e statali in vigore sono stati rispettati;
- che l'incaricato addetto ha verificato la regolarità contributiva del appaltatore tramite la richiesta del adeguato certificato cumulativo DURC, valido dal 11/03/2026 fino al 09/07/2026;

nach Einsichtnahme

- in das vorgelegte Angebot, eingegangen über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol der Firma Prosecure GmbH, für die Durchführung der periodischen Überprüfung der Hebemittel des Minibaggers Takeuchi (Kennzeichen TB138), des Lastwagens (Kennzeichen FH302KR) und des Teleskopladers Kramer 580T (Kennzeichen AFA734) für das Jahr 2026 zum Betrag von Euro 808,39 inklusive MwSt. im gesetzlichen Ausmaß;

in der Erachtung,

- die Firma Prosecure GmbH mit der Durchführung der periodischen Überprüfung der Hebemittel des Minibaggers Takeuchi (Kennzeichen TB138), des Lastwagens (Kennzeichen FH302KR) und des Teleskopladers Kramer 580T (Kennzeichen AFA734) für das Jahr 2026 zum Betrag von Euro 808,39 inklusive MwSt., zu beauftragen, nachdem das Angebot als angemessen erachtet wird;

nach Einsichtnahme

- in die in den Prämissen genannten Unterlagen;
- in die geltende Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;
- in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol – R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2;
- in den Haushaltsvoranschlag;
- in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2026, vom Gemeindeausschuss genehmigt mit Beschluss Nr. 1 vom 07.01.2026;

visto

- l'offerta presentata dalla ditta Prosecure Srl tramite il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige per l'esecuzione della verifica periodica dell'apparecchio di sollevamento del mini escavatore Takeuchi (Targa TB138), dell' autocarro (targa FH302KR) e del sollevatore telescopico Kramer 580T (Targa AFA734) per l'anno 2026 per un importo di Euro 808,39 IVA inclusa nella misura legale;

ritenuto

- di incaricare la ditta Prosecure srl con l'esecuzione della verifica periodica dell'apparecchio di sollevamento del mini escavatore Takeuchi (Targa TB138), dell' autocarro (targa FH302KR) e del sollevatore telescopico Kramer 580T (Targa AFA734) per l'anno 2026 per un importo di Euro 808,39 IVA inclusa, in quanto l'offerta viene considerata congrua;

visto

- la documentazione di cui alle premesse;
- Il vigente regolamento comunale di contabilità;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige – L.R. del 3 maggio 2018 n° 2;
- il bilancio di previsione;
- il piano operativo per l'esercizio finanziario 2026, approvato dalla Giunta comunale con deliberazione n. 1 del 07/01/2026

in Übereinstimmung mit dem eigenen zustimmenden Gutachten
rpQxvzd7k6gIWtLtPsuc1cy2qOWYxrm6yEUySzKSJ
OU= vom 09.06.2026 über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit;

nach Einsichtnahme in das vorgesehene Gutachten
WH/j5bEP1ZYc8bwXQuBz7x4a7xqCSI2vLGnipSF5H
AA= vom 09.06.2026 über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit;

espresso il proprio parere favorevole
rpQxvzd7k6gIWtLtPsuc1cy2qOWYxrm6yEUySzKSJ
OU= del 09.06.2026 sulla regolarità tecnico-amministrativa;

visto il previsto parere
WH/j5bEP1ZYc8bwXQuBz7x4a7xqCSI2vLGnipSF5
HAA= del 09.06.2026 in ordine alla regolarità contabile;

ENTSCHEIDET

1. die Firma Prosecure GmbH aus Bozen mit der Durchführung der periodischen Überprüfung der Hebemittel des Minibaggers Takeuchi (Kennzeichen TB138) und des Lastwagens (Kennzeichen FH302KR) sowie des Teleskopladers Kramer 580T (Kennzeichen AFA734) für das Jahr 2026 zum Preis von Euro 808,39 zu beauftragen, der sich folgendermaßen zusammensetzt:
 - Grundtarif: Euro 780,94
 - Steuergrundlage 95%: Euro 741,89
 - abzgl. 15% Skonto: Euro 630,61
 - 22% MwSt.: Euro 138,73
 - Zuschlag INAIL 5% auf Grundtarif: Euro 39,05
2. den definitiven Zuschlag über das Online-Portal ISOV der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchzuführen;
3. die Ausgabe von Euro 808,39 auf folgende Kapitel des laufenden Haushaltes zu verpflichten, wo genügend Verfügbarkeit besteht:

DETERMINA

1. di incaricare la ditta Prosecure srl di Bolzano con l'esecuzione della verifica periodica del mini escavatore Takeuchi (Targa TB138) e dell'autocarro (Targa FH302KR) nonché del sollevatore telescopico Kramer 580T (Targa AFA734) per l'anno 2026 al prezzo di Euro 808,39, che si compone come segue:
 - tariffa base: Euro 780,94
 - imponibile 95%: Euro 741,89
 - detratto 15% sconto: Euro 630,61
 - IVA 22%: Euro 138,73
 - aggiudi. INAIL 5% su tariffa base: Euro 39,05
2. di effettuare l'aggiudicazione definitiva presso il portale informatico SICP della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige;
4. di impegnare la spesa di Euro 808,39 sul seguente capitolo del corrente bilancio, dove esiste la necessaria disponibilità:

Programm / programma	Kap. / cap.	Betrag / importo
01.05. Vermögensverwaltung - 01.05. Gestione patrimoniale	10051.03.020900	614,06 €
01.05. Vermögensverwaltung - 01.05. Gestione patrimoniale	09031.03.020900	194,33 €

5. den zuständigen Leiter der Organisationseinheit zu beauftragen die Rechnungen nach Feststellung der ordnungsgemäßen Durchführung der Lieferungen zu liquidieren und die Zahlung anzuordnen;
 6. darauf hinzuweisen, dass gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieser Verwaltungsmaßnahme abgelaufen ist, gemäß Art. 41, Absatz 2, G.v.D. 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen kann.
3. di incaricare il responsabile dell'unità organizzativa di liquidare le fatture a seguito della constatazione dell'esecuzione regolare della fornitura, ordinando il pagamento;
 4. di dare atto che contro il presente provvedimento ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione del presente provvedimento.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, G.v.D. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

***Der Dienststellenleiter "Öffentliche Arbeiten
und Vermögen"***

***Il responsabile dell'Area di Servizio "lavori
pubblici e patrimonio"***

Tröbinger Heinz

Digital signiertes Dokument

Documento firmato tramite firma digitale
